



erzählt machen und ihn dazu verpflichten will, nur auch seinerseits in die Fänge zu greifen, um diese Fassung mit zu bezahlen. Das man aber auch das überreißt, zeigt die Tatsache, daß sich bereits ein Londoner Massenblatt veröffentlichen gelassen hat, in recht scharfer Form gegen den Nachrichtenendienst des britischen Rundfunks Stellung zu nehmen. Das Blatt legt mit jeder allseitigen Berechtigung, daß der britische Rundfunk mit seinem Nachrichtendienst den Eindring ermahnen muß, daß es heute nur noch um die Frage geht, wann der Krieg über das Mittelreich hereinbrechen wird.

Wenn man all das an Ort und Stelle miterlebt, dann sieht man sich an der Kopf. Wenn man lesen muß, daß die Deutschen, die in an allem höchst sind, einen Krieg gegen die britischen Herren einzuleiten haben, so magt man dies kaum für richtig zu halten, denn wenn irgend jemand auf die britischen Herren trotzt, und zwar täglich, so nämlich, dann ist es die englische Öffentlichkeit selbst, dann sind es Minister und Abgeordnete mit ihren Reden, die Pressen mit ihren Spektakeln über das, was sich ereignet, was stiller gedacht oder nicht gedacht haben könnte, mit ihrer fälschlichen Fragestellung, ob Polen, Ungarn oder Gott weiß noch für ein Land das nächste Opfer Deutschlands sein werde, dann ist es der britische Rundfunk, kurz die gesamte britische Propagandamassine.

Und dennoch die erste Frage eines Durchschnittsengländers: Kriegspolizist? Der Mensch gewöhnt sich an alles, so daß er selbst die Kriegspolizei, in der er hineinkommt, schon als etwas Allgemeines hinnehm. Und dieser Zustand ist in gerade der, in den die englische Kriegs- und Einreisungsbehörde das englische Volk haben wollen, damit es sich leichter in das Chaos eines Krieges fügen läßt.

**II. Frankreich**

(F) Paris, 16. August.

Ein großer Teil der Franzosen bildet sich im Moment ein, daß in Europa eigentlich der Krieg, der sich ereignet, keinen Zustand werden verschiedene Bescheinigungen geben. Er heißt Verweigerung, weißer oder schwarzer Krieg. Auf alle Fälle erzeugt das viele Gerüchte über dieses Thema eine Kriegspolizei, die Sonder- und Doppelarbeiten, dafür aber die widerstreitenden Gerüchte blähen läßt. Da bestimmte Teile jede Frage besonders auszunutzen wissen, stehen aus der Kriegspolizei manche Befürworter von entlegenen Landhäufchen oder Personen ihren Vorteil. Sie lassen die Medien für die Sommerferien zu, indem sie sich auf hohe Angebote von fruchtbareren Großstädten für den Kriegsfall berufen. Die Franzosen behaupten zwar, daß sie ruhig sind, aber wenn man näher zuseht, handelt es sich ebenfalls um eine neue Art des Wahns.

Auf die vorgetragene erfolgte Rückfrage des „Morgenblatts“, das vor etwa zwei Monaten aus dem Courrier entwendeten berühmten Wattens-Wildes anspielend, fragt ein Pariser Morgenblatt in seiner Schlagzeile: „Wer wann werden wir in unlerne Öffentlichkeit wiederfinden?“ Gerüchte behaupten sich das gleiche Wort wenige Stellen darunter, den Franzosen auseinanderzusetzen, daß, wenn es zum Krieg käme, Europa nicht für Danzig, sondern für nichts und wieder nichts sterben würde. Das Wort, das solche Aussagen entlockt, sollte sich eigentlich nicht heranzüchtern, daß die Gleichgültigkeit hier nicht mehr besteht. Ein anderes Blatt behauptet sich über die fortwährenden Bescheinigungen, mit denen die Öffentlichkeit behandelt wird, und will die Schuld der Propaganda der Geheimdienste zuschreiben. Es vertritt, daß man die französischen Blätter nur aufschlagen braucht, um Tag für Tag widerstrebende Gerüchte zu finden. Es gibt kaum noch ernstliche Meinungen für Zustimmung und Entspannung, für Verwirklichung und Befestigung, die nicht schon benutzt werden können.

Seit einem Jahr haben die Franzosen wiederholt sich einschränken müssen, und jedesmal hat es geheißt, daß der Krieg unvermeidlich sei, wenn das neue Opfer nicht gebracht würde. Kein Wunder, daß es viele Leute gibt, die sich jeder neuen Stobotschaft von aufstrebenden Völkern ängstlich nach ihren Taten greifen und sich fragen, wofür sie schon wieder herhalten sollen. Diese Leute fassen die Alarmnachrichten als Mittel für innerpolitische Zwecke auf. Ihrer Ansicht nach dienen sie u. a. auch dazu, um die Aufmerksamkeit von unheimlichen Ereignissen abzuwenden, wie etwa von den Folgen des Krachs in der Saart-Wendelstein.

So paradox es klingen mag, so hört man andererseits die Verächtlichkeit ändern, daß die Massenmächte, Kraft eine ihnen angebotene Gewaltmacht zu verstoßen, neue friedliche Vorfälle zu einer organisierten Regelung Europas machen könnten, denn dann würde die bisherige Propaganda vollends in sich zusammenbrechen. Viele Franzosen, die sich noch an die höchst unfriedlichen Aussagen der Pariser Blätter über Polen vom vorigen Herbst erinnern und

**Zum Nanga Parbat!**

Die deutsche Himalaja-Expedition hat von dem Expeditionsleiter der deutschen Rangas-Parbat-Abenteuer 1939, Peter Aufschnaiter, die überraschende Mitteilung erhalten, daß die Expedition, die ihre Tätigkeit am Rangas-Parbat bereits abgebrochen hatte und an Tal geziehen war, erneut gegen den Berg vorgestoßen ist.

**Polen „erobern“ deutsche Städte**

Polnischer Wahn „ordnet“ Deutschland „neu“ / „Wir kommen nach Berlin und werden Hitler ausrotten“

Der polnische Größenwahn, der sich langsam aber sicher ausbreitet, ist schon jetzt eifrig dabei, die „eroberten“ Gebiete zu verteilten und „neu zu ordnen“. Die Wojewodschaft Katowitz hat für alle Städte und Gemarkungen der Deutsch-Polnischen Grenzgebiete eine provisorische Bürgermeisterei bestimmt und Ernennungslisten für diese namentlich angefertigt. Für Opole soll z. B. ein Dr. Pichartz, Kattowitz, als polnischer Bürgermeister vorgeschlagen werden.

In Leichen wurden Hundstertel in polnischer Sprache angeschlagen mit der Aufschrift: „Wir kommen von Warschau nach Berlin und werden Hitler und seine Freunde ausrotten“. Auf einer vierseitigen Karte, die in Polen verbreitet wird, werden als zu Polen gehörig bezeichnet: Dänemark mit Schleswig, die Grenzstadt Posen-Wielunow, Schlesien mit dem Oder, einschließlich Breslau und Opole sowie ganz Ostpreußen und Memel, Danzig und Litauen.

**Britische Heuchelei**

(Fortsetzung von Seite 1.)

polnische Frage „verhandeln“. Man trage sich mit dem Gedanken einer „Viermächte-

konferenz“, man wolle Kompromisse schließen und was bezügliche faule Rede machen. Auf diesen Kompositionen ist man dann in London hochgehoben und als man merkte, daß Deutschland auf diesen Weg zu kriegen nicht bereit war, hat man in typisch britischer Weise versucht, ihm hernutzzukommen. Um einen „Dreier“ ist man dabei nicht verlegen gewesen. Mit der angeblichen Viermächtekonferenz habe Deutschland in Polen Bestimmungen gegen England ausüben wollen, denn bei dieser Konferenz sei ja nur an Deutschland, Italien, England und Frankreich gedacht worden. Es sei aber nicht gelungen, die Polen nervös zu machen. Polen beziehe vielmehr eine „bewundernswürdige Ruhe“.

Dann wäre nun zweierlei zu sagen. Entweder man sei in Warschau, wie auch anderswo, damit abfinden, daß über Danzig nicht verhandelt wird, daß das Korridorproblem eine Ehrenfrage ist, und daß die deutsch-polnischen Angelegenheiten den Weisheit einen Zweifel angehen. Zum anderen ist es eine Tatsache, davon zu sprechen, daß Polen eine „bewundernswürdige Ruhe“ bewahre. Wenn es als „Ruhe“ bezeichnet

werden darf, daß laufend Volksbesuche darüber in polnischen Kreisen stattfinden, daß sich in Warschau an Zwölfhundert, daß in Danzigs bereits 70 000 Streikende überlebend befinden, oder auch ukrainischer Nationalität eingetroffen sind, daß sich die polnische Presse in Beschimpfungen und Verleumdungen des großen Nachbarvolkes geraden überläßt, dann liegt hier ein Stempel unheiliger Heuchelei vor, der gar nicht zu übersehen ist.

In feiner deutscher Zeitung, noch je durch eine offizielle deutsche Persönlichkeit, sind bisher ähnliche „Erörterungen“ angestellt worden, wie sie bei politischen Generälen und verantwortlichen Politikern an der Tagesordnung sind. Was anders ist der polnische „Marsch nach Berlin“, die Dbergrenze, die Einverleibung Danzigs und Ostpreußens in den polnischen Staat, der angeblichste Raub ganz Ostpreußen? Hier die Ruhe bewahrt hat, ist bemerkenswert. Die Polen sind es, die zum Krieg kriegen, die Polen sind es, deren Grenzverletzung die Polen kennt. Von deutschen „Protektionen“ zu sprechen, gehört in das Gebiet ihrer verlorenen britische Propaganda, die wir nachgerade zur Gewichte kennen.

**Wie sie in der polnischen Ukraine wüten**

Massenverhaftungen auch im östlichen polnischen Wolajskat / 1000 Geiseln

Auch in der Ukraine nimmt der polnische Terror von Tag zu Tag schärfere Formen an. Die Verhaftungen von Zivilisten werden, mehr als 700 in der Provinz, fast 70 Geiseln wurden ins Gefängnis genommen. Alle Anzeichen sprechen dafür, daß die Polen durch diese Massenterroraktionen, die sich fast auf jedes größere Dorf erstrecken, Geiseln zu verschaffen suchen, die ihnen für den Fall einer Entscheidung über die Absetzung der Regierung in der Ukraine den Rücken sichern sollen.

Wie die Volksdeutschen werden auch die Ukrainer wegen angeblicher polenfeindlicher Gefinnung auf Grund von Angaben von Seiten bestraft. So verhaftete das Spezialkommando in Lublin am 11. August, durch 44 Ukrainer zu sechs Monaten Gefängnis bestraft worden waren, weil sie an einem Demonstrationstag teilgenommen und antipolnische Rufe ausgehört haben sollten.

Auch im Teilchen Gebiet nehmen die Deutschenverhaftungen zu. Zum größten Teil werden die Verhafteten in das Landesgefängnis von Gornowitz, wo sie beschimpft und auch geprügelt mißhandelt werden. Mit Vorliebe greift man sich Frauen und Kinder kinderreicher deutscher Familien heraus. Man verweist sich sogar

an halbwillkürlichen deutschen Wäldern. In Blasinowitz am 11. August wurden 20 Turner verhaftet und in Privatstrafkassen mit unbezahltem Ziel abtransportiert.

Zwei polnische Grenzbeamte, die im Salsk-Gebiet die polnisch-ukrainische Grenze absteckten, verurteilten einen Grenzstein auch auf dem Gipfel des Wäldersorn zu legen, obwohl dieser sich schon weit auf ukrainischem Gebiet befindet. Sie wurden von ukrainischer Seite an ihrem Vorhaben nach längerer Auseinandersetzung gehindert.

**Rechtswahrer in Danzig**

Vom 21. bis 25. August treffen sich in Poppel führende reichsdeutsche Juristen aus Partei und Staat mit den Danziger Rechtslehrern. Die Tagung behandelt das Recht als Mittelpunkt der Wahrheit und der Brücke zwischen den Völkern. U. a. werden sprechen: Reichsleiter Bouhler, Reichsminister Dr. Winter, Reichsminister Dr. Winter, Staatssekretär Karmann und S. S. Franz, Reichsminister Prof. Dr. Grimm und Professor Dr. von Freytag-Loringhoven. Reichsminister Dr. Winter wird am Dienstag eine große Rede halten.

**Polizeibeamte erschossen**

Bluttat eines Schwerverbrechers in Binz / Die Gliederungen auf der Suche

Der furchtbarste Mord eines Schwerverbrechers, der vermutlich als Mörder eines Danziger Beamten in Gornowitz erschossen wurde, hat, wie am Donnerstag zwei Kriminalbeamte in Binz zum Opfer. Im Zusammenhang mit Nachforschungen nach dem Täter fiel der Verdacht auf einen angeblichen kurz Reise aus Posenburg. Dieser ist mit sieben Jahren Jugendstrafe verurteilt und lagte häufig in Binz, ohne sich eigentlich zu melden, bei einem Freundes-Unterschlupf. Zwei Kriminalbeamte im Gornowitzer Mordfall überprüften in das Wohnzimmer ein, in dem Rechte bei seinem Besuch wohnte. Demnach wurde die Wohnung überfallen und entleert, gelang es den Kriminalbeamten zunächst, ihn niederzurufen. Dann aber verweigerte Rechte einen zum Verlassen kommen und schließlich fünf Schüsse auf die Kriminalbeamten abzugeben. Der Kriminalbeamte Manzeleiter war auf der Stelle tot. Der Beamte Donner, der die Mordtat beobachtete, brach dann über zusammen. Er starb kurz darauf.

Der geflüchtete Schwerverbrecher ermordete wenige Stunden danach bei Dittensheim in Dberdonau einen Gendarm. Im 10.00 Uhr bemerkte der Gendarm Schwab in der Nähe der Dittensheim am Ber Donau einen Mann, der anscheinlich um den Mörder von Binz identisch war. Er hielt ihn an, doch zog der Verbrecher ein Messer und eine Pistole und schloß ihn nieder. Schwab fiel er mit dem Motorrad des Geisels.

Der Gendarm von Dberdonau, Eigruber, hat an alle Gliederungen den Auftrag erteilt, sich in der Provinz der Verlegung des Verbrechers zu stellen. Schon kurz nach Verteilung des Befehls haben sich in allen in Betracht kommenden Gebieten Dberdonaus

die Gliederungen der Partei verarmelt und sind nun daran, einen lächerlichen Ring zu ziehen.

**Rumänische Gendarmen in Ungarn erschossen**

Auf dem zwischen Rumänien und Westungarn gelegenen ungarisch-rumänischen Grenzgebiet ereignete sich am Donnerstag ein Zwischenfall. Zwei rumänische Gendarmen kamen auf ungarisches Gebiet und griffen eine ungarische Grenzpatrouille, der sie begegneten. Die Grenzpatrouille wehrte sich und tötete die beiden rumänischen Gendarmen. Zwei Mann der rumänischen Patrouille wurden erschossen, einer wurde gefangen genommen, zwei flüchteten an rumänisches Gebiet.

**„Times“ droht Japan**

In der englischen Presse erscheint heute morgen ein Hinweis auf die Bedeutung der gegenwärtigen englisch-sovietischen Verhandlungen für die Europa-Politik. Die „Times“ gibt zum erkennen an, daß die Moskauer Verhandlungen mit der Fernostfrage verknüpft sind. Im Zusammenhang mit Exakter Bericht stellt die „Times“ fest, daß die Moskauer Verhandlungen den Japanern eine Gelegenheit böten, ihre Europapolitik einer Prüfung zu unterziehen. (!)

Die für Freitag angelegte Rinderkonferenz über die Einstellung Japans zur europäischen Politik ist verlegt worden.

den Widerstand des Verfaller Systems erkannt haben, scheuen sich nicht, England die Verantwortung für die Aufstellung Polens zuzuschreiben. Aber solche Stimmen werden von der amtlichen Propagandawelt überhört. Die Kriegspropaganda geht Hand in Hand mit einer systematischen Hebe gegen Deutschland und alles Deutsche, an der sich Presse, Rundfunk und Film beteiligen.

Die Propaganda schafft immer wieder besonders „frische Punkte“ und richtet ihr Spreerzeug auf das entsetzliche Gebiet. Wenn dann nichts passiert, heißt es, daß die Abwehr den Krieg rechtzeitig verhindert

habe. Dieses Vorzeichen ist aus dem vergangenen Sommer bekannt, ist aber trotz ausbleibender Erfolge noch sehr in Schwung. Das Ergebnis ist, daß viele Kreise überhaupt nicht mehr wissen, warum es eigentlich geht, und um so leichter auf blinde Klamm hinfallen. In den letzten Tagen hat sich die Stimmung, nachdem die Fernostfrage in die größte Berührung gekommen hatte, äußerlich wieder etwas beruhigt, aber diese Ruhe gleicht mehr einer Atempause zu neuen Aufregungen, da man jetzt begierig nach den neuen Sensationen greift, die die Presse am Danzig ansetzt.

**Ciano empfing Englands Botschafter**

Italiens Außenminister Graf Ciano empfing am Donnerstag den englischen Botschafter in Rom, Herrn Serrano. Die längere Unterhaltung auf der internationalen Lage und trug informativen Charakter. Frankreich und England, so betont man in Rom, seien im vergangenen Jahr in der fisch-

**Wirkliche Freude am Rauchen bietet:**

ATIKAH 5\*

formatische Frage, auch liegt die Hauptverantwortung für die Aufrechterhaltung des Friedens, der von ihrer Haltung abhängen werde. Nur durch Polens Rechtmäßigkeit in einer Einigung mit Deutschland unter Ausschaltung der Demokraten könne das Schlimmste vermieden werden.

Die deutschfeindlichen Gewalttaten und forcierten Forderungen in Polen werden von der norditalienischen Presse aufmerksam verfolgt. Aufsolcher der dadurch verursachten Verärgerung der Spannung zwischen Warschau und Berlin wird eine dringende Prüfung der Frage Danzig gefordert, weil jeder Aufschub die Konfliktschärfe vermehre.

Englands Vizepräsident Chamberlain wird am Donnerstag nach London zurückkehren, um die internationale Lage zu besprechen. An den Besprechungen werden Außenminister Halifax, Staatsminister Simon und Innenminister Doore teilnehmen.

**Die malerischen Franzosenbomber**

In der Nacht zum Donnerstag haben mehrere Geschwader schwerer französischer Bombenflugzeuge Trainingsflüge über England durchgeführt. Die Maschinen flog nach Erlebachung ihrer Aufgaben nach Heben bis achtundzwanzig Flug am Donnerstagmorgen wieder an ihre Stützpunkte in Frankreich zurückgeführt. Am Nachmittag nahmen 120 französische Bomben- und Aufklärungsflugzeuge an 60 Jagdmissionen an neuen Übungsflügen über England teil. Sie trafen gegen 16 Uhr über London zu und traten von dort gemeinsam den Rückflug an. Englische Flugzeuge machten zusammen mit der Pilotartillerie „Abwehrübungen“.

**Heß besucht Rückwanderer**

Rudolf Heß besuchte am Donnerstag das Britenabermuseum in Berlin. Er hat einen Brief an die in dem mehrerhundert Auslandsdeutsche aus aller Welt, ein Teil der in diesem Jahr schon zurückgekehrt sind, untergebracht sind. In der Ansprache sagte Heß, daß die Rückkehrer sicher sein könnten, daß Großdeutschland für sie sorgen werde. Ihre Kinder und Hinterbliebenen würden nicht aufgeben in fremdem Volkstum.

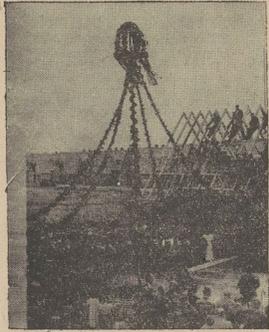
Der Führer hat dem Reichsbeauftragten für das RWA, Gillinghoff, für seine Verdienste bei der Durchführung des RWA die erste Stufe des Ehrenzeichens für deutsche Volksehrer verliehen. Dies ist die erste Verleihung der Auszeichnung.

In Belfast (England) lief der neue britische Flugzeugträger „Normandie“ 26 Minuten vor der festgelegten Zeit von Belfast nach London. 20 Personen wurden verletzt, drei schwer, eine Frau tödlich. Die Gattin des britischen Luftfahrtministers Wood konnte noch in aller Eile das Schiff verlassen.

# Heime den Schaffenden

Die erste Buna-Kleinwohnung in Freienfelde wurde gerichtet  
Sie soll „Otto-Ambros-Siedlung“ heißen!

Am 30. April d. J. wurde, wie wir damals ausführlich berichteten, am Jugstrain in Freienfelde vor Merseburg der erste Spatenstich für die neue Buna-Eigenheim-Siedlung getan. Nach der Errichtung vieler solcher Siedlungen für die Stammarbeiter des Buna-Werkes in Zimmendorf, in Gohlitz und in Wittenberg ist diese Buna-Siedlung die erste ihrer Art für die Stammarbeiter des neuen Werkes bei Schöpsen. Die für die Gefolgschaft des Bruderswerkes in Denna, so ist auch die



Die Riesecksteine über der Festgemeinde.

Schöpsener Werkleitung ernstlich bemüht, für ihre zum großen Teil neu zugezogene Belegschaft Wohngelegenheit zu schaffen. Die Errichtung der 184 Wohnungen in der Hüllischen Straße, zu denen jetzt noch weitere 134 Wohnungen kommen, ferner die Errichtung vieler weiterer Häuser in der Ortslage Schöpsen steht weiter dem im Juli begonnene Vorhaben der Errichtung von 109 Wohnungen in der Lutherische und als gegenwärtig größtes Bauvorhaben die Schaffung von 163 Wohnungen in Halle für Zeuner- und Buntarbeiter — das alles sind Schritte auf diesem Wege. In Großforstha ist zur Zeit ein Bauvorhaben im Gange, das die Anlage von 104 Siedlerstellen für Denna-Stammarbeiter vor-

Merseburger Baugesellschaft auch bei der Beschaffung des Geländes zu günstigen Bedingungen, dann durch die Mühsale des Staates, durch den auf jede Siedlerstelle ein Reichsarbeiter und für Kinderreiche noch ein Zusatzarbeiter gewährt wurde, ferner durch die Übernahme der notwendigen Hypotheken durch die Landesversicherungsanstalt Sachsen-Anhalt, und nicht zuletzt durch die großzügige Förderung, die das Buna-Werk selbst dem Bau hat angedeihen lassen. Konnte auch diese Sorge überwunden werden. So hat die Werkleitung Buna jedem der eigens ausgewählten Siedler ein größeres Arbeitslohnbedürfnis zu ganz niedrigen Zinsen- und Tilgungssätzen gewährt, sie stellte ihnen einen größeren Lohnzuschuß für das aufzubringende Eigenkapital zur Verfügung, übernahm die Kosten der Bauleitung und ließ auch sonst den Siedlern alle erdenkliche Unterstützung zuteil werden.

Durch dieses Entgegenkommen aller beteiligten Stellen ist es möglich geworden, mit einer Belastung von durchschnittlich 33 M. je Siedlerstelle auszumitteln, in denen etwa 8 M. für Zinsen und Amortisation enthalten sind, so daß also in einem zu überfließenden Zeitpunkt jede

## Siedlerstelle als Eigentum

ermorben werden kann. Die Siedlung enthält insgesamt 53 Siedlerstellen in 24 Doppelhäusern und 29 freistehende Einfamilienhäuser. Bei der Anlage und Planung haben die bereits früher errichteten Siedlungen in Gohlitz und Reichelsfelde als Vorbild dienen können. Jede Siedlerstelle enthält im Erdgeschoß Wohnfläche mit eingebautem Kachelherd und Glasherd, ferner den neben dem Eingang liegenden Eßzimmersaal. Im Dachgeschoß befinden sich zwei ausgebaute Kammern. Dazu kommen die Wirtschaftsräume mit ausgebauten Stallungen für die Kleinviehhaltung von insgesamt 38 Quadratmeter Bodenfläche ohne den 15 Quadratmeter großen Futterboden, während die umbaute Wohnfläche im Durchschnitt 58 Quadratmeter beträgt. Sie ist also für eine Familie mit mehreren Kindern ausreichend, für tüchtige Siedler sind zunächst drei Stellen mit je einer weiteren ausgebauten Kammer im Erd- und auch im Dachgeschoß vorgesehen. Die Gesamtverleihungskosten für ein Einfamilienhaus betragen durchschnittlich einschließlich Grund und Boden 8600 M. In dieser Summe ist ein Betrag von 250 M. für lates und lebendes Inventar wie Sauggut, Büttel, Geschirre, Kleintiere (Kauferschwein, Schaf oder Ziege und Kaninchen), Garten- und Hausgeräte, enthalten. Wenn die Siedler also einziehen, dann steht für sie alles bereit, und sie können nun anfangen zu wirtschaften, so wie es ihre freimütig der An-



Nach einem Umzug durch die neue Siedlung marschierte man zum gemeinsamen Rieseckhaus.

heft, die ebenfalls noch bis gegen Ende September unter Dach und Fach gebracht werden sollen. Das ist wahrlich

## ein großzügiges Bauprogramm,

hinter dem die „Gemeinnützige Wohnungsbau-Gesellschaft für Werksangehörige des Ammoniumwerkes Merseburg“, auf Grund ihrer bisherigen Erfahrungen, kurz „Gemeo“ genannt, steht. Die „Gemeo“ hat auch die Planung und Durchführung des Wohnungsbaus und Siedlungsprogramms für das Buna-Werk Schöpsen übernommen. Mit der Bauausführung der Kleinwohnung am Jugstrain wurde die Merseburger Baugesellschaft beauftragt, die Bauleitung hat Architekt Rudolph. Nach einer unter den heutigen schwierigen Verhältnissen in Bezug auf Materialbeschaffung und Bereitstellung von Arbeitskräften besonders kurzen Bauzeit von knapp 20 Wochen nach dem ersten Spatenstich konnte nun am Donnerstag auf dem Baugelände das Rieseck in alter Form begangen werden. Nach der Einleitung der Feier durch einen von der Werkkapelle Schöpsen gespielten Chor und dem zünftigen Rieseck benutzte Geschäftsführer Keinitz von der „Gemeo“ die Gelegenheit, allen den Männern und Frauen zu danken, die durch ihre Mühsale und ihre finanzielle Förderung die Ausführung des Projektes haben verwirklichen helfen. Dieser Dank galt in erster Linie neben den Männern vom Bau selbst der Merseburger Baugesellschaft für die tabellarische und sachgemäße Arbeit und deren terminmäßige Fertigstellung. Er sprach die Hoffnung aus, daß auch die endgültige Fertigstellung der Siedlung so erfolgen möge, daß die heute ausgestoßen hinter bald von den Siedlerfamilien bezogen werden können. An seine Ausführungen schloß Geschäftsführer Keinitz den Wunsch, daß sich auf Grund der hier angebotenen guten Beziehungen noch mehrfach Gelegenheit für eine gleichgute Zusammenarbeit ergeben möge.

## Schwierigkeit der Finanzierung

solch großzügiger Bauvorhaben, zumal dann, wenn bei den Siedlungsleistungen weder Land noch Geld vorhanden ist. Dank der Unterstützung der Stadt Merseburg und der

meldung übernommene Verpflichtung und ihr eigenes Verantwortungsgefühl ihnen vorzuziehen.

Daran erinnerte Geschäftsführer Keinitz vor allem seinen an die Siedler und an die Siedlerfrauen gerichteten Worten. Nicht als Einzelgänger sollen sie hier arbeiten und wirtschaften, sondern es muß

## eine feste Wohnungsgemeinschaft

aussitzen, in der einer dem anderen in Trübe und guter Kameradschaft hilft. In ihren neuen gesellschaftlichen Bestimmungen hat die Reichsregierung ganz bewußt die programmatische und ausdrückliche Erklärung erlassen, daß sie in der Kleinwohnung die beste Siedlungsform für die wertvolle Bevölkerung sieht, weil sie geeignet ist, den deutschen Arbeiter wieder mit dem Heimatboden zu verbinden. Das Gedanken an den Führer auch in dieser Stunde und der durch den Vertreter des Kreisleiters, Pg. Runge, ausgebrachte Führergruß beendeten die Feierkunde auf dem Baugelände.

Im trübenden Regen, aber nichtsdestoweniger



Das fertiggestellte Rieseckhaus.

Bilder: Kleinbild (2)



Sie schmeckt jedem,  
schmeckt aber nicht alltäglich

# TÜRKISCH

## 8

Meistermischung



GREILING · A · G · D · R · E · S · D · E · N

SUN-DERE · PERSETSCHAN-BASCHI · KARADAGH · ZICHNA · SWYRNA · GLAURKOI · DIEBEL-BASMA · BUCR · ANTHI-YAKA-SAM · SUN-DERE · PERSETSCHAN-BASCHI · KARADAGH · ZICHNA · SWYRNA · GLAURKOI · DIEBEL-BASMA · BUCR · ANTHI-YAKA-SAM



### Schöffengericht Weiskensels

**Schlägerei nach dem Kinderfest.**  
Am 22. August 1933 hatte man in Deuben Kinderfest gefeiert, das sehr fröhlich und lustig verlief. Jeder kam nach Willkür zum Fest, im Hinblick an ein Zusammengehen zu einer neuen Schlägerei. Die jetzt ein gerichtliches Nachspiel hatte. Die Schlägerei Karl A. aus Deuben wurde nach einer festgesetzten Strafe von dem Schöffengericht Karl S. aus Berlin angegriffen und nicht nur mit der Strafe ins Gefängnis geschickt, sondern auch eine Strafe auf ein Bierglas erlassen. Die Strafe wurde, da die Strafe von dem Schöffengericht Karl S. aus Berlin angegriffen und nicht nur mit der Strafe ins Gefängnis geschickt, sondern auch eine Strafe auf ein Bierglas erlassen. Die Strafe wurde, da die Strafe von dem Schöffengericht Karl S. aus Berlin angegriffen und nicht nur mit der Strafe ins Gefängnis geschickt, sondern auch eine Strafe auf ein Bierglas erlassen.

**Orden, die ihm nicht verliehen werden.**  
Der 40jährige Alfred G. aus Zeitz hat wegen Vergehen gegen § 271 StGB. und Vergehen gegen § 272 StGB. die Befähigung zum Erwerb von Ehen und Erbschaften verloren. Als der Angeklagte Ende 1932 aus der Haft entlassen wurde, hatte er sich für eine Verleihung als Vaterfreudiger ausgesprochen, obgleich er Anfang 1933 als einziger Sohn entlassen worden war. Nicht genug damit, ließ der alte Mensch auch noch mit dem G.R. II. einen Antrag stellen, um die Verleihung zu erhalten, obwohl ihm diese Verleihung nicht zufließen würde. Aus nicht weniger als fünf Einmalklausuren ging hervor, daß der Angeklagte die Befähigung zum Erwerb von Ehen und Erbschaften verloren hat. Summa summarum hat sich angeblich der Angeklagte in der Verleihung als Vaterfreudiger verhalten und weil er keine Strafe mehr bekam, wurde der Angeklagte antwortgemäß am 2. August 1933 in das Gefängnis verurteilt.

**Gefängnis für Automatenheber.**  
Am April und Mai d. J. mußten verschiedene Heiber Automaten der Wahrnehmung machen, daß sie in ihren Automaten die Befähigung zum Erwerb von Ehen und Erbschaften verloren haben. Ein Gefängnisstrafe wurde ihnen wegen Vergehen gegen § 271 StGB. und Vergehen gegen § 272 StGB. ausgesprochen. Ein Gefängnisstrafe wurde ihnen wegen Vergehen gegen § 271 StGB. und Vergehen gegen § 272 StGB. ausgesprochen.

**Im den Anträgen gescheitert.**  
An angeführtem Tatbestand hatte der 39jährige Hans Hofmann aus Zeitz am 23. Juli d. J. einen jungen Mädchen in die Augen geschossen und den Versuch unternommen, an ihm ungesetzliche Handlungen vorzunehmen. Er wurde wegen Vergehen gegen § 271 StGB. und Vergehen gegen § 272 StGB. in das Gefängnis verurteilt.

**In Hofmann zum Messer gestiegen.**  
Der 30jährige Paul Wenzel aus Zeitz hatte vor einigen Jahren mit der Ehefrau ein Kraftwagenführer Paul F. eine Auseinandersetzung gehabt und die Frau schließlich eine Ohrfeige erteilt. Seit dieser Zeit hatte ihn der Geist an die Frau geschickelt, und er war immer wieder zu ungesetzlichen Handlungen geneigt. Er wurde wegen Vergehen gegen § 271 StGB. und Vergehen gegen § 272 StGB. in das Gefängnis verurteilt.

**Mein gültiger Inlandsbeweis.**  
Der Reichsführer SS und Chef der Deutschen Polizei weiß in einem Rundbrief die Polizeibehörden des Reiches darauf hinzuweisen, daß die geltend gemachten Beweismittel für die Verurteilung von Straftätern in der Regel nicht ausreichen. Die Polizeibehörden sind aufgefordert, die Beweismittel zu vervollständigen.

**Beitragsskontrolle zur Handwerker-Alterversicherung.**  
Nachdem der Reichsarbeitsminister die Beitragskontrolle für die Handwerker-Alterversicherung in Kraft gesetzt hat, sind die Handwerker aufgefordert, die Beiträge zu zahlen.

**Neue Wohnung für alle Volksgenossen.**  
Ein Mittel zur Wohnungsbeschaffung für kinderreiche Familien. Die Reichsarbeitsminister hat ein Mittel zur Wohnungsbeschaffung für kinderreiche Familien gefunden.

## Neue Wohnung für alle Volksgenossen

Der Reichsarbeitsminister hat bestimmt, daß in Zukunft die Errichtung von Altersheimen für kinderreiche Familien gefördert werden soll. Die Reichsarbeitsminister hat ein Mittel zur Wohnungsbeschaffung für kinderreiche Familien gefunden. Die Reichsarbeitsminister hat ein Mittel zur Wohnungsbeschaffung für kinderreiche Familien gefunden.

## Kodak Film

**Kodak Film**  
Schnell wie der Blitz  
ANATOMIC  
parawidmatisch-feinkörnig  
12-DIN  
TO  
Die 47 Spalte Kodak nach der neuen Norm  
© Kodak 1933

# Drei Nächte im Zirkus van Buren

Roman von Herbert Steinmann

17) Ganz begreift er das nicht.  
„Sag mal, Wadel — eigentlich, denke ich, bist du doch mit mir dumm.“  
„Wadel, sprich nicht so. Wir müssen jetzt erst recht zusammenhalten. Es ist doch alles so schwer, so dunkel, und es ist mir so fürchterlich, daß ich so häufig zu dir war. Aber du kennst es doch, verdammt, daß ich aufgeregt war.“  
„Es geht um alles nicht anders bei dem, was da geschehen ist. Aber am hellen Tag sieht eben alles anders aus als in jenen dunklen Nächten.“

„Du weißt, er hat mir mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“  
„Nein, verdammt — ich will, ich mag nicht davon sprechen. Der Gedanke ist so entsetzlich. Wenn das alles nicht mit mir geschehen hätte —“  
„Dafür?“  
„Nein, Papa, er hat mir mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Du weißt du, Wadel?“  
„Er hat mich mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Du weißt du, Wadel?“  
„Er hat mich mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Du weißt du, Wadel?“  
„Er hat mich mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Du weißt du, Wadel?“  
„Er hat mich mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Du weißt du, Wadel?“  
„Er hat mich mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Du weißt du, Wadel?“  
„Er hat mich mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Du weißt du, Wadel?“  
„Er hat mich mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Du weißt du, Wadel?“  
„Er hat mich mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Du weißt du, Wadel?“  
„Er hat mich mal wieder ins Gesicht geschossen, ganz so, als sei ich noch ein kleines dummes Mädchen. Das weißt du wohl gar deinen Vater für einen Weiberhals.“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

„Der Kater!“  
„Der Kater!“  
„Der Kater!“

# Mitteldeutschland

# In den Burgen der Gesundheit

### Kinderheim- und Jugendberufsberatung der NSB im Dienst der Volksgesundheit

## Soborurteile rechtskräftig

Die Urteile von Brandenburg sind nach dem Reichsgericht rechtskräftig.

† Halle. Am 19. März 1938 wurde auf der Strafe „Alte“ in Brandenburg bei Halle der Gutsbesitzer Kurt Wälther aus Kleinfeucht von Spezialrichtern erachtet. Der 59-jährige Richter formte die Täter in den Personen des 58 Jahre alten Wilhelm Raft aus Kleinfeucht und des 58-jährigen Paul Scheide aus Demmide einmündlich überführt. Der 21-jährige Wälther war bei dem Verbrechen, der unter General Wälther in Halle eingetragenen Reichsbahn-Gemeinschaft zu übertragen, von Scheide auf Befehl seines Onkels Raft erschossen worden.

Daraufhin erkannte das Schwurgericht Halle am 28. September 1938 gegen die beiden Mörder auf die Todesstrafe. Während die von Raft begangene eingetragene Straftat als ungetrübter Ermordung, hob das Reichsgericht das gegen Scheide ergangene Todesurteil auf und ordnete nachmalige Verbannung gegen ihn vor dem Zeitzinger Schwurgericht am 10. März 1939 an. Die Urteile sind wegen gemeinschaftlichen Mordes wiederum zum Todesurteil. Seine Straftat wurde gegen Raft durch das Reichsgericht verwertet. Raft und beide Todesurteile rechtskräftig.

## Die Marienheide Mittelrand

† Eine Frau bereitet der Marienheide Mittelrand, indem er in Neudorf a. d. Orla in Thüringen, wo die Jungen übernahm, die Gegend aufsuchte. Bis der Führer nach dort nahm der Gauleiter Gelegenheit, den Marienheide der NS, aus Thüringen in Bad Homburg, wo die Jungen eine kurze Ferienlager an den Ostsee, von Fischer und Herr abgeholt hatten, zu begleiten. Der Gauleiter richtete Worte des Wohlwollens an sie.

In Neudorf a. d. Orla, wo die Jungen alle in Ferienlager untergebracht waren, lammte der Marienheide des Reichsbundes ihres Vermögens beim Gauleiter melden, daß die Jungen in voller Disziplin nach früh und mitternachts ihrem Ziel hinunter gehen wollten. Der Führer gab, daß nach Zeit genug war, die Tochter zusammenzuführen, um den Führer auf dem Wege zu helfen. Die beiden Mädchen und fünfzig Mädchen nach und in wenigen Stunden war ein Beispiel aufgestellt worden, wo der Führer fort mit ihm zur Verfügung Hebräer den Mädchen einleitend. Das geschah, so machen sich die Jungen auf ihrem Marsch zum „Arbeitslag des Friedens“ in ihrer freien Zeit noch nützlich und helfen mit, das Brot Deutschlands höher zu stellen.

Der Gauleiter freute sich über den Bericht des Reichsbundführers. Der Obergebietsführer kann nach sich auf seine Jungen, und die Jungen selbst haben sich gefreut und über das Gefährliche, was der Gauleiter den Jungen gemacht hatte.

## Über falscher Erziehung

Jugendlicher Dieb kommt ins Gefängnis.

† Leipzig. Ein junger Bursche von noch nicht 17 Jahren hatte sich vor dem Jugendgericht wegen mehrfacher, zum Teil heftiger Diebstähle zu verantworten. Er war am 4. Juli aus seiner Stellung ausgeschieden, hatte sich nach Verübung von Diebstählen umhergetrieben und wurde dann auf Grund einer Anzeige verhaftet. Man stellte es sich heraus, daß ihm sieben Diebstähle zur Last fallen.

Er war in ein Baumärktehaus eingebrochen, hatte eine Jagdhüte erbrochen und ließ dort alles, was ihm unter die Finger kam. Vor Gericht gab der Dieb die Erklärung auch zu. Bei der Vernehmung wurde er sich heraus, daß der junge Bursche wohl ein Opfer seiner häuslichen Verhältnisse ist. Er ist in einer recht kümmerlichen Umgebung aufgewachsen und hat keine rechte Erziehung genossen. Vor allem fehlt eine richtige Hand, die ihn an sich festhalten und über den Abenteurern neigenden Jungen in die rechte Bahn geleitet hätte. Als Strafe wurden zehn Monate Gefängnis zuerkannt, jedoch mit bedingter Erlassung, weil man noch nicht alle Hoffnung aufgegeben hat, den Jungen auf den rechten Weg zurückzuführen.

## Das Auktionsgebot

Lobesur von Strohdämmen.

† Könnern (Saale). Bei der Arbeit auf einem Getreidedamm verunglückte eine Frau in Gerolshausen. Der Damm war plötzlich ins Rollen gekommen und die Frau fiel auf die Länge des darunterliegenden Bogens. Sie brach das Auktionsgebot und war sofort tot.

## Das offene Feuerlösch

Ein Kind ertrank.

† Leipzig. In der Jagd- und Siedlung in Leipzig-Borsdorf fiel ein zweijähriges Kind in ein unbefestigtes Wasserloch und ertrank. Der beherrschende Inspektionsrat gibt zu der Warnung Veranlassung, keine Wasserlöcher ohne Deckel oder sonstige Sicherung anzufüllen.

## Von Lastkraftwagen totgefahren

† Dessau. Eine Radfahrerin aus Magdeburg wurde in Dessau-Alten an einer Straßenkreuzung von einem Lastkraftwagen ertränkt und überfahren. Die Schwerkranke ist kurze Zeit später gestorben.

## Ein tödlicher Fußschlag

† Dornitz (Saalekreis). Beim Anfahren der Pferde wurde der 48-jährige Fritz Wogel von einem der Pferde ins Gesicht getreten, wobei ihm Zähne und Kieferknochen zertrümmert wurden. Er ist tags darauf an den Folgen des Unfalls gestorben.

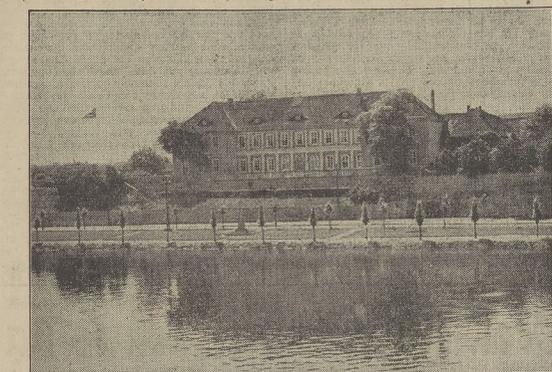
## Selbstmord wegen schwerer Straftat

† Halle. In den Anlagen am Akademischen Sportplatz wurde ein Mann an einem Baum ertränkt aufgefunden. Die kriminalpolizeilichen Feststellungen haben ergeben, daß es sich um einen 45-jährigen Mann handelte, der in der Rammstein Straße wohnte. Nach einem bei ihm aufgefundenen Brief ist der schwerkranke Mann wegen eines Verurteilens an den Baum gegangen.

## Vom Motorrad immer verfehlt

† Halle. In der Denkerstraße trafen einen Kraftwagen ein Radfahrer zusammen. Der Radfahrer wurde in bewußtlosem Zustand über den Kopf in seine Wohnung gebracht.

Die Nationalsozialistische Volksgesundheit steht als Hüterin der Volksgesundheit und vor allem der Jugend wachend über dem Wohl der Gemeinschaft. Am Rahmen ihrer juristischen Tätigkeit, die sie selbstverständlich nur den wertvollsten Menschen der Gemeinschaft angedeihen läßt, übernimmt die Jugendberufsberatung der NSB und in diesem Rahmen die Kinderheimberufsberatung eine weitestgehende Förderung 7000 Jungen und Mädchen aus allen Kreisen unseres Gauces Halle-Merseburg



und in Döben, Bad Dürrenberg, Bad Frankenhausen, Bad Kösen, Schleieringen und Trautenstein regelmäßig Erholungsheim ihre jungen Besucher, die von der NSB in diese zur Verfügung gestellten Häuser geschickt werden. An Heilighafen an der Ostsee liegt unser Gau schließlich nach der Erholungsheim des Hamburger Schulvereins zur Verfügung, das natürlich durch seine Lage an der Ostsee stets einen besonderen Eindruck hinterläßt. So finden wir also für die Kinder unter

kommen in den Jahren 1933 bis 1938 bereits einen mehrmaligen Erholungsurlaub zu finden, und auch in diesem Jahre wird eine große Anzahl Jungen und Mädchen in den schönen Landschaften unseres Gauces und darüber hinaus auch an der Ostsee das gleiche Glück erleben.

Es ist ganz gleich, wo jemand Erholungsheim mit berichten, der Eindruck ist überall der gleiche. Als Burgen der Gesundheit ist ihnen der hohe Auftrag zugefallen, einer Gemeinschaft von Jungen und Mädchen einen wohlgeleiteten Aufenthalt zu gewähren, zu dem dann die schöne Landschaft des jeweiligen Heimes die gesunde Luft spendet und die anliegenden Berge, weiten Weiden und Täler, aber auch die See, den Kindern ein unvergessliches Erlebnis bereitet.

Salle und freundliche Räume nehmen uns im NSB, Erholungsheim Güntersberg im Gau Halle. Das zum gleichen Zwecke fähig ausgebaute Schloss Walsleben an der Saale ist ein weiterer Schmuckstein und auch in Erholungsheim Walsleben bei Raumburg läßt es sich leben. Darüber hinaus erwarten in diesem Jahre

## Was auf unsern Tisch kommt

### Landwirtschaftliche Marktübersicht der Landesbauernschaft Sachsen-Anhalt

Die regnerische Witterung hat weiterhin die Einbringung der Getreideernte erschwert und verzögert, und es werden schon Bedenken wegen der Qualität der sonst mangelhaften Ernte geäußert. Trotzdem wird Roggen schon zu reichlich angekauft, daß sich Störungen im Absatz bemerkbar machen. Weizenmehl-Lage 1938 hat fürchten, aufrechtstehenden Absatz. Der Bedarf an Roggenmehl war normal. Futtergetreide wurde erst wenig angekauft, trotz hohen Preises. Die Umsätze in Futtermittelmarkt sind geringer geworden. Da die Basispreise für Braugerste ausbauen worden sind, konnten die ersten Umsätze gemacht werden.

Auf dem Futtermittelmarkt ist der Bedarf an Kleie nach wie vor groß, besonders an Roggenkleie. Die erste Silageernteung wird dringender erwartet. Für Landwirtschafter besteht weiterhin Futtermittelbedarf. Selbstverlangen besteht nach Kartoffelfeldern, und in diesem Artikel nur noch unerhebliche Vorräte vorhanden sind, doch gibt die Kartoffelzentrale nur geringe Mengen frei. Der Bedarf an außerordentlichen Futtermitteln ist zur Zeit erheblich. Er konnte gedeckt werden. Die ersten Futtermittelbestände werden durch den Marktmarkt mit Ware verloren. Vorräte wurden heute abgeschlossen. Getraide blieb weiterhin.

Der Bedarf an Speiseeisenerzeugnissen ist immer noch groß, doch ist es den Erzeugern nicht immer möglich, die gewünschten Mengen zu liefern, weil vor allem die Kartoffeln für künstlichen Feinmehl der letzten Woche das Neben von Kartoffeln erschweren, wenn nicht unmöglich machen. Auch die auf das unbedeutende Wetter zurückzuführenden Verzögerungen bei der Getreideernte wirken sich bei den Kartoffeln aus. Bestellungen liegen aus den vertriebenen Teilen Deutschlands vor. Zur Verladung gelangen jetzt bereits ge-

Heidige runde Sorten mittelfrüher Reifezeit. Die Qualität ist recht gut.

Futterkartoffeln sind aus den oben angegebenen Gründen ebenfalls knapp. Lieferungsverträge auf Futterkartoffeln werden laufend abgeschlossen. Auch zur Lieferung im Herbst oder nächsten Frühjahr werden jetzt schon Umsätze getätigt.

Die Ertragsaus von Eiern, die in der vorigen Berichtswache noch eine gleichbleibende Tendenz aufwiesen, hatte, setzte in dieser Woche einen Rückgang, wie er bei Erzeugung in dieser Jahreszeit entspricht. Die Verladung der Eier wurde durch Zufälle der Saatvermittlung übergeleitet.

Auf den Schlachtviehmärkten sind Rindern weiterhin sehr knapp. In Magdeburg konnte das Kontingent nicht erreicht werden, dagegen war in Halle und Dessau das Auftriebsniveau ziemlich erfüllt. Die Auftriebe an Rindern waren verhältnismäßig schwach in Magdeburg, Bernburg und Quedlinburg. Somit waren die Märkte mangelhafter in Wittenberg, Halberstadt, Stahfurt, Zeitz und Dessau. Der Bedarf an Hammeln und Schafen ist nach wie vor sehr groß und konnte im allgemeinen nicht gedeckt werden. Das Auftriebsniveau an Schafen wurde nicht erreicht. Zum Ausgleich der Befragungen lieferte die Reichsstelle erhebliche Zusätze.

Der Jahreszeitlich bedingte Rückgang der Milchablieferung hat angehalten und blieb in durchaus normalen Grenzen. Da sich der Ertragsrückgang auf derselben Höhe wie in der Vormode hielt, also verhältnis mit den Vorjahren außerordentlich hoch lag, ist die Futtererzeugung weiter leicht zurückgegangen. Zur Deckung des Bedarfs der Bevölkerung reicht die verfügbaren Mengen an Butter nicht ganz aus und wurden daher von der Reichsstelle aufzufüllen.

erfrischende Angelegenheit. Wanderungen bringen die Kinder mit Hand und Beinen, wenn sie leben und erleben den Bauern, und wenn dann bei einer Nacht im Freien die Heiligkeit der Welt in diesen Tagen, von der Arbeit der Menschen hier und vielen anderen erzählt, dann steht über allem ihr eigenes Erlebnis, das ihnen diese Dinge erst einmal recht veränderlich macht. Sie erleben den Führer an der Ostsee, können dem eigenen Leben im Hafen zu, und wenn ihnen das Glück hoch ist, beiseite sie sogar einmal ein Schiff, das so hoch nicht größer ist als der kleine Sandbühnen zu Hause. Durch ein „richtiges Fernrohr“ bilden sie durch die weite See, kurzum, jeder Tag bringt neue Eindrücke und Erlebnisse.

Ein genauer Tagesplan regelt in jedem Heim den „Dienst“. Neben den erholenden Stunden in Wald und Wiese gibt es für Jungen wie für Mädchen auch tägliche Pflichten. So müssen am Morgen vor allem die Betten geordnet werden und nach der Morgenwäsche wird auch dieser Raum in idealer Ordnung verlassen. Geordnete Schränke und auch Schuhschuppen sind Selbstverständlichkeiten für die Hausbesitzer, denen in manche keine Handfertigkeit hier anzuwenden wird.

Neben der großen Freude unserer Jungen und Mädchen steht über ihren Erholungsurlaub fernst vor allem auch die Dankbarkeit der Eltern für dieses Geschehen an ihre Familie oft seine Grenzen. In vielen Schreiben an die Ortsamtsleitung, an das Kreisamt oder auch die Gauamtsleitung der NSB, haben die Eltern dankbar zum Ausdruck gebracht, und auch in den Briefen unserer Jungen und Mädchen selbst finden wir den besten Widerhall für diese sozialistische Tat.

Die Aufgaben zum Wohl unserer Jugend sind groß, und die 174 Jungen und Mädchen des Gauces, die in den Jahren 1934/38 neben der Kinderheimberufsberatung durch die Kinderheimberufsberatung einen erheblichen Aufenthalt finden konnten, sind nur ein Teil unserer Sorgen im Gau, denen wir durch unsere Gemeinschaftslehre Befähigung und Lebenshilfe erhalten wollen. Was ist deshalb wohl veränderlicher als das Gedächtnis der Nationalsozialistischen Volksgesundheit, die wir täglich mit eigenen Augen schauen können, als eine Verpflichtung aufzugeben, die eben einzelnen Volksgenossen die Möglichkeit für das Leben der Gemeinschaft auftrifft, für die auch er zu seinem Teil mit verantwortlich ist!

## Im hellen Flammen

### Feuertöten vernichtet

† Orlitzburg. In der Nacht wurden die Einwohner durch ein Großfeuer aus dem Schlaf gerissen. Als die Feuerwehre am Brandplatz erschienen, fanden fünf Scheunen, die fast alle mit Getreideernte gefüllt waren, einen Brand. Wind und Hitze trugen die Flammen und Funken weit über die Stadt hinweg, und man mußte jeden Augenblick damit rechnen, daß auch die auf den nicht allzu fern liegenden Feldern stehenden Kornfelder und Stoppeln in Flammen aufgehen würden. Noch mehr war vielleicht der an den Scheunen liegende, allerdings nicht allzu große und mit Korn gefüllte Speicher der Wäldermühle gefährdet.

Schließlich erlosch auch die Wehr aus Orlitzburg am Brandplatz. Es gelang, den Scheunen zu löschen und die Ausbreitung des Feuers zu verhindern. Die fünf Scheunen waren allerdings nicht mehr zu retten und brannten mit dem gesamten Inhalt — Getreide, Futtergeräten usw. — bis auf den Grund nieder. Dieser ist noch nichts über die Ursache des Feuers bekannt.

## Eine alte Aufbütte

### aus Großschörschen

† Jörbig. An holzreichen Abenden unseres Vaterlandes gab es früher Aufbütten, die aus Lössenholz den Kienholz herstellten, der sehr begehrt war. In großen Mengen wurde dieser — neben seiner Verwendung zur Drechselung, besonders für Schalen — auch gebrannt. Zu diesem Zwecke wurde er in großen Aufbütten verbrannt.

Ein solches Aufbüttchen, eine „Aufbütte“, wurde hier bei der Zuräumung eines Darlehens gefunden. Das Büttchen ist aus Holz gemacht und noch mit Ruß gefüllt. Das Jörbiger Heimatmuseum, dem die Bütte überlassen wurde, hat damit ein nicht mehr häufig zu findendes altes Hausgerät erhalten.

## Reichsbahnverkehr im Ferienmonat

† Halle. Mit Beginn der Sommerferien legte die Hauptverkehrszeit des Jahres ein. Alle Fern- und Ferienüberwege waren im Beginn der Reichsbahnverkehr Halle fast befreit. Die D-Züge mußten häufig in zwei Teile getrennt werden. Sehr lebhaft wurden Urlaubsorten verladen.

Auch der Ausflugsverkehr belebte sich trotz zeitweiliger ungunstiger Witterung. Der Gepäckerverkehr war entsprechend stark. Im Gepäckerverkehr war der Verkehr von Zeit und Gemüte erheblich. Der Schichtverkehr bewegte sich auf der Höhe des Vormonats. Im Wagenverkehrsverkehr nahmen die Verbindungen von Getreide, Kartoffeln, Obst, Gemüse und Handlungsmitteln zu. Im Juli wurden im Durchschnitt arbeitsmäßig 20 289 Wagen gefahren.

## Ein eigenwilliger Liebhaber

† Leipzig. Seit einiger Zeit tritt hier der Dierbach vorbetrafte, am 2. März 1907 in Oberförsterei bei Dessau geborene Arno Bruno Wäber als Dieb und Betrüger auf. Er knüpft nun allenthalben in seinen Verbrechen ein und mißbraucht ihr Vertrauen zu Diebstählen und Betrügereien.

## 100 Jahre Bergmannsfamilie

† Königsee (Harz). Ein in der Forsterei Gebend lebender, bisher aber um so höheres Jubiläum konnte die Bergmannsfamilie Wäber von hier begehen. Ein Ahne der Familie ließ erlangen 1837 in die Braunkohleerzeugung „Douglis“ bei Königsee ein. In den nunmehr vergangenen 100 Jahren hat sich der Bergmannsbetrieb von Vater auf Kind und Kindeskind weiter vererbt. Das Jubiläum gipfelt nach an Bedeutung durch den Umstand, daß die Familie in diesem ganzen Jahrhundert einem Betriebe die Treue gehalten hat. Das ist ein weises Köpfer Arbeitstreue.









